

KOMISSIYANING AMALGA OSHIRISH BO'YICHA QOIDALARI (EI) 2021/2307**2021-yil 21-oktabrdan****Ittifoqqa import qilish uchun mo'ljallangan organik va konversiyalash jarayonidagi mahsulotlar uchun zarur bo'lgan hujjatlar va bildirishnomalar bo'yicha qoidalarni belgilash**

(Yevropa Iqtisodiy Mamlakatlari Iqtisodiy Hududga aloqador matn)

YEVROPA KOMISSIYASI,

Yevropa Ittifoqining faoliyati to'g'risidagi shartnomani hisobga olgan holda,

Yevropa Parlamenti va Kengashining 2018-yil 30-maydagi organik mahsulotlarni ishlab chiqarish va etiketlash to'g'risidagi 2018/848-sonli (EI) Nizomini va Kengashning 834/2007 (1)-sonli Nizomini bekor qilishni hisobga olgan holda, va xususan, 39(2)-modda, (b) va (c) bandlari hamda uning 43(7)-moddasi,

Holbuki:

- (1) 2018/848-sonli (EI) Nizomining 45(1)-moddasiga muvofiq, mahsulot uchunchi mamlakatdan ushbu mahsulotni Ittifoq ichidagi bozorga organik mahsulot sifatida yoki konversiya mahsuloti sifatida joylashtirish maqsadida import qilinishi mumkin. Shuning uchun, Ittifoqdagi ayrim operatorlar uchun Ittifoqqa kirishda va Ittifoqda konsignatsiya yoki konsignatsiyaning bir qismi erkin muomalaga chiqarilgandan keyin konsignatsiyalarga nisbatan batafsil qoidalarni belgilash zarur. Ushbu operatorlar konsignatsiyani Ittifoqda erkin muomalaga chiqarish uchun taqdim etuvchi importchilar yoki ularning nomidan ish yurituvchi operatorlar hamda konsignatsiyani yoki konsignatsiyaning bir qismini oladigan birinchi qabul qiluvchilar va qabul qiluvchilardir.
- (2) Yuklarni kuzatib borishni ta'minlaydigan rasmiy nazorat tizimini tashkil qilish maqsadida, import qiluvchi yukning yetib kelishi haqida vakolatli organga va o'zining nazorat organiga yoki nazorat organiga 2021/2306-sonli Komissiya vakolatli reglamentida (EU) (2) ko'zda tutilgan tekshirish sertifikatini bo'yicha tegishli ma'lumotlarni taqdim etish orqali oldindan xabar berishi kerak.
- (3) Bundan tashqari, tekshirish sertifikatini ko'chirmasining mazmuni, shuningdek, uni berishning texnik vositalariga oid batafsil qoidalarni belgilash zarur.
- (4) Importchi, birinchi qabul qiluvchi va qabul qiluvchi nazorat organlari yoki nazorat organlarining iltimosiga binoan tekshirish sertifikatini yoki tekshirish sertifikatidan ko'chirma taqdim etishlari shart. 2018/848-sonli (EI) Nizomining 39(1)-moddasining (d)(i) bandida ko'rsatilgan organik yoki konversiya jarayonidagi ishlab chiqarish birligi tavsifiga importchi, birinchi qabul qiluvchi va qabul qiluvchi tomonidan kiritilishi kerak bo'lgan ma'lumotlarga nisbatan qo'shimcha majburiyatlarni belgilash zarur.

(1) OJ L 150, 14.6.2018 y. 1.

(2) Yevropa Parlamenti va Kengashining 2018/848-sonli (EU) Nizomini Ittifoqqa import qilish uchun mo'ljallangan organik mahsulotlar va qayta ishlash jarayonidagi mahsulotlar partiyalariga nisbatan rasmiy nazorat qoidalari va tekshirish sertifikatini bilan to'ldiruvchi 2021-yil 21-oktabrdagi Komissiya vakolatli reglamentini (EU) 2021/2306 (ushbu Rasmiy jurnalning 13-betiga qarang).

- (5) Muvofiqlik holatlari tegishli ravishda kuzatib borilishini ta'minlash uchun, a'zo davlatning vakolatli organi tomonidan yukni tekshirish paytida aniqlangan har qanday shubhali yoki aniqlangan nomuvofiqlik haqidagi ma'lumotlar Organik dehqonchilik axborot tizimidan foydalangan holda a'zo davlatlar va Komissiya o'rtasida almashinishi kerak.
- (6) 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomiga (EI) muvofiq qog'ozda qo'l imzosi bilan tasdiqlangan tekshirish sertifikatining qog'oz ko'chirmasiga nisbatan, birinchi qabul qiluvchi va qabul qiluvchi tomonidan bunday sertifikat va uning ko'chirmalaridan foydalanish uchun o'tish davri talablarini, shuningdek, bunday sertifikat va uning ko'chirmalariga tovarlarni birinchi qabul qiluvchi va qabul qiluvchining binolariga kuzatib borish talabini belgilash zarur.
- (7) Aniqlik va huquqiy aniqlik maqsadida, ushbu Nizom (EI) 2018/848-sonli Nizom qo'llanilgan kundan boshlab qo'llanilishi kerak.
- (8) Ushbu Nizomda ko'zda tutilgan choralar Organik ishlab chiqarish bo'yicha komissiyaning fikriga muvofiqdir
Qo'mita,

USHBU NIZOMNI QABUL QILDI:

1-modda

Mavzu

Ushbu Nizom quyidagilarga oid qoidalarni belgilaydi:

- (a) uchinchi mamlakatlardan mahsulotlarni import qilish uchun import qiluvchilar, jo'natmalar uchun mas'ul operatorlar, birinchi qabul qiluvchilar va qabul qiluvchilar tomonidan ushbu mahsulotlarni Ittifoq ichidagi bozorga organik mahsulotlar yoki konversiyalash mahsulotlari sifatida joylashtirish maqsadida deklaratsiyalar va xabarlar; va
- (b) a'zo davlatlarning vakolatli organlari tomonidan gumon qilingan yoki aniqlangan rioya qilmaslik to'g'risida xabarnoma yuklar.

2-modda

Ta'riflar

Ushbu Nizom maqsadlari uchun quyidagi ta'riflar qo'llaniladi:

- (1) "import qiluvchi" Ittifoqda tashkil etilgan va 1-bandda ko'rsatilgan nazorat tizimiga bo'ysunadigan jismoniy yoki yuridik shaxsni anglatadi. 2018/848-sonli (Yevropa Ittifoqi) Nizomi, unda yukni Ittifoqda erkin muomalaga chiqarish uchun mustaqil ravishda yoki vakil orqali taqdim etadigan shaxs;
- (2) "yuk uchun mas'ul operator" deganda, 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomi (EU) va 2019/2123-sonli Komissiya Delegatsiya Nizomi (EU) (3) ning 6(4)-moddasi maqsadlari uchun, import qiluvchi yoki Ittifoqda tashkil etilgan va import qiluvchi nomidan chegara nazorati punktida yukni taqdim etuvchi jismoniy yoki yuridik shaxs tushuniladi;
- (3) "birinchi qabul qiluvchi" Ittifoqda tashkil etilgan va 1-bandda ko'rsatilgan nazorat tizimiga bo'ysunadigan jismoniy yoki yuridik shaxsni anglatadi. 2018/848-sonli (Yevropa Ittifoqi) Nizomi, importchi tomonidan erkin muomalaga chiqarilgandan keyin yuk kimga yetkazib beriladi va uni keyingi tayyorlash va/yoki sotish uchun kim oladi;
- (4) "yuk oluvchi" Ittifoqda tashkil etilgan va 1-bandda ko'rsatilgan nazorat tizimiga bo'ysunadigan jismoniy yoki yuridik shaxsni anglatadi. 2018/848-sonli (Yevropa Ittifoqi) Nizomi, konsignatsiyani bo'lish orqali olingan partiyani erkin muomalaga chiqarilgandan keyin import qiluvchi kimga yetkazib beradi va uni keyingi tayyorlash va/yoki sotish uchun kim oladi;

- (3) Chegara nazorati punktlarida shaxsni tasdiqlovchi hujjatlarni tekshirish va jismoniy tekshiruvlar o'tkazilishi mumkin bo'lgan holatlar va shartlar hamda chegara nazorati punktlaridan uzoqda hujjatlarni tekshiruvlar o'tkazilishi mumkin bo'lgan holatlar va shartlar qoidalariga oid Yevropa Parlamenti va Kengashining 2017/625-sonli (EU) Nizomini to'diruvchi 2019-yil 10-oktabrdagi Komissiya vakolatli reglamenti (EU) 2019/2123 (OJ L 321, 12.12.2019, 64-bet).

(5) "konsignatsiya" Yevropa Parlamenti va Kengashining (4) 2017/625-sonli Nizomining 3-moddasi (37)-bandida belgilanganidek, Ittifoq ichida bozorga organik mahsulotlar yoki qayta ishlash jarayonidagi mahsulotlar sifatida qo'yilishi mo'ljallangan mahsulotlar konsignatsiyasini anglatadi; ammo, Komissiya vakolat bergan Nizom (EU) 2021/2305 (5) ga muvofiq chegara nazorati punktlarida rasmiy nazoratdan ozod qilingan organik mahsulotlar va qayta ishlash jarayonidagi mahsulotlarga kelsak , bu bitta tekshirish sertifikatini bilan qoplangan, bir xil transport vositasi bilan olib o'tiladigan va bir xil uchinchi mamlakatdan import qilingan bir yoki bir nechta Birlashtirilgan Nomenklatura kodlari bo'yicha mahsulotlar miqdorini anglatadi.

3-modda

Kelish haqida oldindan xabar berish

1. Har bir yuk uchun import qiluvchi yoki, agar kerak bo'lsa, yuk uchun mas'ul operator yukning chegara nazorati punktiga yoki erkin muomalaga chiqarish punktiga yetib kelishi haqida oldindan xabar beradi, buning uchun 2019/1715-sonli Komissiyaning Ijroiya Nizomining (6) 2-moddasining (36) bandida ko'rsatilgan Savdo nazorati va ekspert tizimida (TRACES) 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EU) ilovasida keltirilgan namunaga va eslatmalarga muvofiq tekshirish sertifikatining tegishli qismini quyidagi subyektlarga to'ldirish va taqdim etish kerak:

(a) 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EI) 6-moddasida ko'rsatilgan vakolatli organ;

(b) import qiluvchining nazorat organi yoki nazorat organi.

2. Chegara nazorati punktlarida rasmiy nazoratdan o'tkaziladigan har bir yuk uchun, 2017/625-sonli (EI) Nizomining 56(3)-moddasining (a) bandiga muvofiq yuklarning kelishi haqida chegara nazorati punktlaridagi vakolatli organlarga oldindan xabar berish talablariga qo'shimcha ravishda, 1-band qo'llaniladi.

3. 1-bandga muvofiq oldindan bildirishnomalar Komissiyaning 2019/1013-sonli Amalga oshirish reglamentida (7) belgilangan minimal vaqt talablariga muvofiq taqdim etiladi .

4-modda

Tekshirish guvohnomasi va tekshirish guvohnomasidan ko'chirma

1. Importchi va birinchi qabul qiluvchi TRACESda tekshirish sertifikatini quyidagicha to'ldirishlari shart:

(a) maxsus bo'xona protseduralari bo'yicha 23-katakchada import qiluvchi TRACES da barcha ma'lumotlarni to'ldirishi kerak, bundan mustasno tegishli vakolatli organ tomonidan o'tkazilgan tekshirish to'g'risidagi ma'lumotlar;

(4) Yevropa Parlamenti va Kengashining 2017-yil 15-martdagi Oziq-ovqat va ozuqa qonunchiligi, hayvonlar salomatligi va farovonligi, o'simliklar salomatligi va o'simliklarni himoya qilish mahsulotlari qoidalarini qo'llashni ta'minlash uchun amalga oshiriladigan rasmiy nazorat va boshqa rasmiy tadbirlar to'g'risidagi (EU) 2017/625-sonli Nizomi, (EU) y 999/2001, (EU) y 396/2005, (EU) y 1069/2009, (EU) y 1107/2009, (EU) Nizomlariga o'zgartirishlar kiritish. Yevropa Parlamenti va Kengashining 1151/2012-sonli, (EU) 652/2014-sonli, (EU) 2016/429 va (EU) 2016/2031-sonli, Kengash Reglamentlari (EC) 1/2005 va (EC) 1099/2009-sonli va Kengash Direktivalari 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC va 2008/120/EC, hamda Yevropa Parlamenti va Kengashining 854/2004 va (EC) 882/2004-sonli (EC) Reglamentlarini, 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC va 97/78/EC hamda 92/438/EEC Kengash qarori (Rasmiy nazorat to'g'risidagi nizom) (OJ L 95, 7.4.2017, 1-bet).

(5) Yevropa Parlamenti va Kengashining (EU) 2017/625-sonli Nizomini organik mahsulotlar va konversiyadan keyingi mahsulotlar chegara nazorati punktlarida rasmiy nazoratdan ozod qilinadigan holatlar va shartlar, bunday mahsulotlar uchun rasmiy nazorat o'tkaziladigan joy va Komissiyaning (EU) 2019/2123 va (EU) 2019/2124-sonli Nizomlariga o'zgartirishlar kirituvchi (ushbu Rasmiy Jurnalning 5-betiga qarang) to'ldiruvchi Komissiya Delegatsiya Reglamenti (EU) 2021/2305 (ushbu Rasmiy Jurnalning 5-betiga qarang).

(6) Rasmiy boshqaruv organlari va uning tizim komponentlari uchun axborotni boshqarish tizimining ishlashi qoidalarini belgilovchi 2019-yil 30-sentabrdagi Komissiyaning (EU) 2019/1715-sonli ijro etuvchi reglamenti (IMSOC reglamenti) (OJ L 261, 14.10.2019, 37-bet).

(7) Muayyan toifadagi yuklar haqida oldindan xabar berish to'g'risidagi 2019-yil 16-apreldagi Komissiyaning (EI) 2019/1013-sonli ijro etuvchi reglamenti Ittifoqqa kiruvchi hayvonlar va tovarlar (OJ L 165, 21.6.2019, 8-bet).

(b) birinchi qabul qiluvchining 24-katakchasida, agar ma'lumot uchinchi mamlakatdagi nazorat organi yoki nazorat organi tomonidan yukni tekshirish va vakolatli organ tomonidan tekshirish sertifikatini tasdiqlangunga qadar to'ldirilmagan bo'lsa, import qiluvchi TRACES da ma'lumotlarni to'ldirishi kerak; va

(c) birinchi qabul qiluvchining deklaratsiyasidagi 31-katakcha yuk erkin muomalaga chiqarilgandan so'ng, uni qabul qilib olgan birinchi qabul qiluvchi tomonidan TRACES shaklida to'ldiriladi.

Agar 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EI) 6(3)-moddasiga muvofiq yuk bo'yicha qabul qilingan qaror yukning erkin muomalaga chiqarilishini ko'rsatsa, import qiluvchi (EI) Nizomining 158(1)-moddasida ko'rsatilganidek, erkin muomalaga chiqarish uchun bojxona deklaratsiyasida tekshirish sertifikatining raqamini ko'rsatishi kerak.

Yevropa Parlamenti va Kengashining 952/2013-sonli qarori (8).

3. Agar yuk bojxona nazorati ostida va erkin muomalaga chiqarilishidan oldin turli partiyalarga bo'lingan bo'lsa, import qiluvchi ushbu Nizomga ilova qilingan model va eslatmalarga muvofiq har bir partiya uchun TRACES orqali tekshirish sertifikatining ko'chirmasini to'ldirishi va taqdim etishi shart.

Xuddi shu qoida, agar yuk tekshirish sertifikatini tasdiqlangandan va tasdiqlangandan so'ng, 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EI) 7(3)-moddasiga muvofiq turli partiyalarga bo'lingan bo'lsa ham qo'llaniladi.

Agar 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EU) 6(6) va 7(4)-moddalariga muvofiq tekshirish sertifikatini ko'chirmasida qayd etilgan partiyaga nisbatan qaror partiyaning erkin muomalaga chiqarilishini ko'rsatsa, tekshirish sertifikatini ko'chirmasi raqami 952/2013-sonli EU Nizomining 158(1)-moddasida ko'rsatilganidek, erkin muomalaga chiqarish uchun bojxona deklaratsiyasida ko'rsatilishi kerak.

Yuk oluvchi partiyani qabul qilishda tekshirish sertifikatini ko'chirmasining TRACES katagidagi 13-bandni to'ldirishi kerak, bunda partiyani qabul qilishda qadoqlash yoki idish va, agar kerak bo'lsa, tekshirish sertifikatini (EI) 2018/848-sonli Nizomning III ilovasining 6-bandiga muvofiqligini tasdiqlaydi.

4. Tekshirish sertifikatidan ko'chirma partiya erkin muomalaga chiqariladigan a'zo davlatning rasmiy tilida yoki rasmiy tillaridan birida tuziladi. A'zo davlat sertifikatlaridan ko'chirma Ittifoqning boshqa rasmiy tilida tuzilishiga va zarur bo'lganda tasdiqlangan tarjimasini bilan birga berilishiga rozilik berishi mumkin.

5-modda

Hujjatli hisoblar

Tegishli vakolatli organ, nazorat organi yoki nazorat organining so'roviga binoan, import qiluvchi, birinchi qabul qiluvchi yoki qabul qiluvchi tekshirish sertifikatini yoki tegishli hollarda ular ko'rsatilgan tekshirish sertifikatining ko'chirmasini taqdim etishi shart.

6-modda

Ishlab chiqarish bo'linmalari va faoliyat turlarining tavsifi

Import qiluvchi mahsulotni erkin muomalaga chiqarish uchun deklaratsiya qilgan taqdirda, organik yoki konversiya jarayonidagi ishlab chiqarish birligining va 2018/848-sonli (EI) Nizomining 39(1)-moddasining (d)(i) bandida ko'rsatilgan faoliyatning to'liq tavsifi quyidagilarni o'z ichiga olishi kerak:

(a) bino;

(b) Ittifoqda erkin muomalaga chiqarish joylarini ko'rsatuvchi faoliyatlar;

(8) Yevropa Parlamenti va Kengashining 2013-yil 9-oktabrdagi Ittifoq bojxonasini belgilovchi 952/2013-sonli (EI) Nizomi Kodeksi (OJ L 269, 10.10.2013 y., 1-bet).

- (c) import qiluvchi import qilingan mahsulotlarni yetkazib berishdan oldin saqlash uchun foydalanmoqchi bo'lgan har qanday boshqa inshootlar birinchi qabul qiluvchi; va
- (d) import qilinadigan mahsulotlarni saqlash uchun foydalaniladigan har qanday inshootlar nazorat organi yoki nazorat organi tomonidan yoki agar ushbu saqlash inshootlari boshqa a'zo davlat yoki mintaqada joylashgan bo'lsa, ushbu a'zo davlat yoki mintaqada nazorat qilish uchun tan olingan nazorat organi yoki nazorat organi tomonidan amalga oshirilishini ta'minlash majburiyati.

Birinchi qabul qiluvchi va qabul qiluvchiga nisbatan tavsifda yuklarni qabul qilish va ularni saqlash uchun foydalaniladigan inshootlar ko'rsatilishi kerak.

7-modda

Shubhali yoki aniqlangan qoidabuzarlik haqida xabarnoma

Agar Delegatsiya Nizomining (EU) 2021/2306 6-moddasiga muvofiq yukning muvofiqligini tekshirish paytida shubhali yoki aniqlangan nomuvofiqlik holatlari aniqlansa, tegishli a'zo davlat darhol Komissiyaga va boshqa a'zo davlatlarga Organik dehqonchilik axborot tizimi (OFIS) va Komissiyaning (EU) 2021/279-sonli Ijro Nizomining II ilovasining 4-bo'limida ko'rsatilgan shablondan foydalanib xabar beradi (9). Komissiya vakolatli organga yoki tegishli hollarda tegishli uchinchi mamlakatning nazorat organiga yoki nazorat organiga xabar beradi.

8-modda

Tekshiruvning qog'oz sertifikatlari va ulardan ko'chirmalar uchun o'tish davri qoidalari

1. 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EI) 11(2)-moddasiga muvofiq qo'l imzosi bilan tasdiqlangan qog'ozli tekshirish sertifikatini va ushbu Nizomning 11(5)-moddasiga muvofiq qo'l imzosi bilan tasdiqlangan tekshirish sertifikatining qog'oz ko'chirmasi tovarlar bilan birinchi qabul qiluvchi yoki qabul qiluvchining binosiga olib borilishi kerak.

2. 1-bandda ko'rsatilgan tekshirish to'g'risidagi qog'oz sertifikatni olgandan so'ng, birinchi qabul qiluvchi ushbu sertifikatda ko'rsatilgan ma'lumotlar TRACESda ushbu sertifikatda to'ldirilgan ma'lumotlarga mos kelishini tekshirishi kerak.

Agar tekshirish sertifikatining 13-katakchasida ko'rsatilgan posilkalar soniga oid ma'lumotlar va ushbu sertifikatning 16 va 17-katakchalaridagi ma'lumotlar qog'oz tekshirish sertifikatida to'ldirilmagan bo'lsa yoki ushbu ma'lumot TRACES sertifikatida to'ldirilgan ma'lumotlardan farq qilsa, birinchi qabul qiluvchi TRACES sertifikatida to'ldirilgan ma'lumotlarni ko'rib chiqishi kerak.

2-bandda ko'rsatilgan tekshirishdan so'ng, birinchi qabul qiluvchi 31-katakchadagi 3-sonli qog'oz tekshiruv sertifikatini qo'lda imzolashi va ushbu sertifikatni 12-katakchada ko'rsatilgan importyorga yuborishi kerak.

4. Import qiluvchi 3-bandda ko'rsatilgan qog'ozli tekshirish sertifikatini nazorat organi yoki nazorat organi ixtiyorida kamida ikki yil davomida saqlashi shart.

1-bandda ko'rsatilgan tekshirish sertifikatining qog'oz ko'chirmasi bo'lsa, yuk oluvchi,
5. partiyani qabul qilish, 13-qutidagi qog'oz ko'chirmasini qo'l bilan imzolash.

6. Partiyani qabul qiluvchi 5-bandda ko'rsatilgan tekshirish sertifikatining qog'oz ko'chirmasini nazorat organlari va/yoki nazorat organlari ixtiyorida kamida ikki yil davomida saqlashi shart.

(9) Yevropa Parlamenti va Kengashining organik ishlab chiqarishda kuzatuv va muvofiqlikni ta'minlash hamda organik mahsulotlarni etiketlash bo'yicha nazorat va boshqa choralar to'g'risidagi (EU) 2018/848-sonli Nizomini amalga oshirish bo'yicha batafsil qoidalarni belgilovchi 2021-yil 22-fevraldagi Komissiyaning (EU) 2021/279-sonli ijro reglamentini (OJ L 62, 23.2.2021, 6-bet).

7. Birinchi yuk oluvchi yoki tegishli hollarda import qiluvchi 5-moddaga muvofiq nazorat organlari va nazorat organlarini xabardor qilish maqsadida 3-bandda ko'rsatilgan tekshirish to'g'risidagi qog'oz sertifikatning nusxasini olishi mumkin. Bunday har qanday nusxada "NUSXA" yozuvi bosilgan yoki muhrlangan bo'lishi kerak.

8. Yuk oluvchi yoki tegishli hollarda import qiluvchi 5-moddaga muvofiq nazorat organlari va nazorat organlarini xabardor qilish maqsadida 5-bandda ko'rsatilgan tekshirish sertifikatining qog'oz ko'chirmasining nusxasini olishi mumkin. Bunday har qanday nusxada "NUSXA" yozuvi bosilgan yoki muhrlangan bo'lishi kerak.

9-modda

Kuchga kirishi va qo'llanilishi

Ushbu Nizom Yevropa Ittifoqining Rasmiy jurnalida e'lon qilinganidan keyin uchinchi kuni kuchga kiradi.

U 2022-yil 1-yanvardan boshlab amal qiladi.

Ushbu Nizom to'liq majburiy bo'lib, barcha a'zo davlatlarda bevosita qo'llaniladi.

2021-yil 21-oktabrda Bryusselda tuzilgan.

Komissiya uchun
Prezident
Ursula VON DER LEYEN

ILOVA

I QISM

**EKSTRAKT y ... ORGANIK VA IMPORTNI INSPEKSIYA QILISH SERTIFIKATI HAQIDA
YEVROPA ITISHOQIGA KONVERSIYA QILISH MAHSULOTLARI**

1. Tekshirishning asosiy sertifikatini bergan nazorat organi yoki nazorat organi	2. Yevropa Parlamenti va Kengashining (EU) 2018/848-sonli Nizomiga muvofiq protseduralar (1): y Muvofiqlik (46-modda); y Ekvivalent uchinchi mamlakat (48-modda); y Teng huquqli nazorat organi yoki nazorat organi (57-modda); yoki y Savdo shartnomasi bo'yicha ekvivalentlik (47-modda).
3. Tekshirish guvohnomasining ma'lumotnoma raqami	4. Nazorat qiluvchi organ yoki nazorat organi
5. Import qiluvchi	6. Kelib chiqqan mamlakat
7. Eksport mamlakati	8. Chegara nazorati posti/nazorat punkti/erkin muomalaga chiqarish punkti
9. Belgilangan mamlakat	10. Bo'linish natijasida olingan partiyani qabul qiluvchi

11. Mahsulotlar tavsifi

Organik yoki konversiyadagi CN kodlari Kategoriya Paketlar soni Partiya raqami Partiyaning sof og'irligi va sof og'irligi

asl yukning

12. Tegishli vakolatli organning sertifikat ko'chirmasini tasdiqlovchi va tasdiqlovchi deklaratsiyasi.

Ushbu ko'chirma yuqorida tavsiflangan va 3-katakchada ko'rsatilgan raqamga ega asl tekshirish sertifikatini bilan qoplangan konsignatsiyani ajratish orqali olingan partiyaga mos keladi.

- y Organik sifatida chiqarilishi kerak;
- y Konversiya jarayonida chiqarilishi kerak;
- y Noorganik sifatida chiqarilishi kerak;
- y Partiyani erkin muomalaga chiqarish mumkin emas.

Qo'shimcha ma'lumot:

Vakolatli organ va a'zo davlat:

(1) Yevropa Parlamenti va Kengashining 2018-yil 30-maydagi organik mahsulotlarni ishlab chiqarish va etiketlash hamda Kengashning 834/2007-sonli (EC) Nizomini bekor qilish to'g'risidagi (EU) 2018/848-sonli Nizomi (OJ L 150, 14.6.2018, 1-bet).

Sana:

Vakolatli shaxsning/malakali elektron muhrning ismi va imzosi

13. Partiyani qabul qiluvchining deklaratsiyasi

Bu mahsulotlarni qabul qilishda, qadoqlash yoki idishda va tegishli hollarda tekshirish sertifikatida quyidagilar mavjudligini tasdiqlash uchun:

ÿ 2018/848-sonli (EI) Nizomning III ilovasining 6-bandiga muvofiq; yoki
ÿ 2018/848-sonli (EI) Nizomning III ilovasining 6-bandiga muvofiq emas.

Vakolatli shaxsning ismi va imzosi

Sana:

II QISM

TEKSHIRUV SERTIFIKATINING KO'CHIRMA MODELINI TO'LDIRISH BO'YICHA ESLATMALAR

Ekstrakt raqami ...: Ekstrakt raqami asl yukni bo'lish natijasida olingan partiya raqamiga mos keladi.

- 1-quti: Tekshirishning asosiy sertifikatini bergan uchinchi mamlakatdagi nazorat organi yoki nazorat organining nomi, manzili va kodi.
- 2-quti: Ushbu katakchada ushbu ko'chirmani berish va undan foydalanish uchun tegishli bo'lgan (EI) 2018/848-sonli Nizom qoidalari ko'rsatilgan; asosiy yuk import qilingan tegishli qoida ko'rsatilgan, asosiy tekshirish sertifikatining 2-katakchasiga qarang.
- 3-quti: Elektron Savdo Nazorati va Ekspert Tizimi (TRACES) tomonidan asosiy sertifikatga avtomatik ravishda beriladigan tekshirish sertifikatini raqami.
- 4-quti: Yukni taqsimlagan operatorga nisbatan nazorat qilish uchun mas'ul bo'lgan nazorat organi yoki nazorat organining nomi, manzili va kodi.
- 5, 6 va 7-katakchalar: Tekshirishning asosiy sertifikatidagi tegishli ma'lumotlarga qarang.
- 8-quti: Bu TRACES tomonidan chegara nazorati postiga yoki Yevropa Parlamenti va Kengashining (2) 2017/625-sonli (EU) Nizomining 53(1)-moddasi (a) bandida ko'rsatilganidek, chegara nazorati postidan boshqa nazorat punktiga yoki tegishli ravishda Yevropa Ittifoqiga erkin muomalaga chiqarish punktiga tayinlangan noyob alfavit-raqamli koddir, shu jumladan, partiyani tekshirish bo'yicha rasmiy nazorat Komissiya Delegatsiyasi Nizomining (EU) 2021/2306 (3) 6(1) va (2)-moddalariga muvofiq amalga oshiriladigan va yuk jo'natish bo'yicha qaror tekshirish sertifikatining 30-katakchasida qayd etilgan mamlakat.
- 9-quti: Belgilangan mamlakat Yevropa Ittifoqidagi birinchi qabul qiluvchining mamlakatini anglatadi.
- 10-quti: Yevropa Ittifoqida partiyani (bo'linishdan olingan) qabul qiluvchi.
- 11-quti: Mahsulotlarning tavsifi, jumladan:
- mahsulotlar organikmi yoki qayta ishlash jarayonidami, ko'rsatma;
 - Kengash Nizomi (EEC) y 2658/87 (4) da ko'rsatilganidek, Birlashgan Nomenklatura (CN) kodi. tegishli mahsulotlar uchun (iloji bo'lsa, 8 xonali daraja);
 - Komissiyaning Ijro Nizomining II-ilovasiga muvofiq mahsulot toifasi
(Yevropa Ittifoqi) 2021/1378 (5);
 - paketlar soni (qutilar, kartonlar, sumkalar, chelaklar va boshqalar soni);
 - tegishli birliklarda ifodalangan sof og'irlik (sof massaning kg, litr va boshqalar) va ko'rsatilgan sof og'irlik tekshirish to'g'risidagi asosiy sertifikatning 13-qutisida.

(2) Yevropa Parlamenti va Kengashining 2017-yil 15-martdagi Oziq-ovqat va ozuqa qonunchiligi, hayvonlar salomatligi va farovonligi, o'simliklar salomatligi va o'simliklarni himoya qilish mahsulotlari qoidalarini qo'llashni ta'minlash uchun amalga oshiriladigan rasmiy nazorat va boshqa rasmiy tadbirlar to'g'risidagi (EU) 2017/625-sonli Nizomi, (EU) y 999/2001, (EU) y 396/2005, (EU) y 1069/2009, (EU) y 1107/2009, (EU) Nizomlariga o'zgartirishlar kiritish. Yevropa Parlamenti va Kengashining 1151/2012-sonli, (EU) 652/2014-sonli, (EU) 2016/429 va (EU) 2016/2031-sonli, Kengash Reglamentlari (EC) 1/2005 va (EC) 1099/2009-sonli va Kengash Direktivalari 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC va 2008/120/EC, hamda Yevropa Parlamenti va Kengashining 854/2004 va (EC) 882/2004-sonli (EC) Reglamentlarini, 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC va 97/78/EC hamda 92/438/EEC Kengash qarori (Rasmiy nazorat to'g'risidagi nizom) (OJ L 95, 7.4.2017, 1-bet).

(3) Yevropa Parlamenti va Kengashining 2018/848-sonli (EU) Nizomini Ittifoqqa import qilish uchun mo'ljallangan organik mahsulotlar va qayta ishlash jarayonidagi mahsulotlar partiyalariga nisbatan rasmiy nazorat qoidalari va inspeksiya sertifikatini to'g'risidagi qoidalar bilan to'ldiruvchi 2021-yil 21-oktabrdagi Komissiya vakolatli reglamentini (EU) 2021/2306 (OJ L 461, 27.12.2021, 13-bet).

(4) Tarif va statistik nomenklatura hamda Yagona bojxona tarifi to'g'risidagi 1987-yil 23-iyuldagi 2658/87-sonli Kengash Nizomi (YEK) (OJ L 256, 7.9.1987, 1-bet).

(5) Yevropa Parlamenti va Kengashining (EU) 2018/848-sonli Nizomiga muvofiq tan olingan nazorat organlari va nazorat organlari ro'yxatini tuzish va Yevropa Ittifoqiga organik va qayta ishlash mahsulotlarini import qilish bilan shug'ullanadigan uchinchi mamlakatlardagi operatorlar, operatorlar guruhlari va eksportchilariga beriladigan sertifikatga oid ayrim qoidalarni belgilovchi Komissiyaning 2021/1378-sonli Ijro Nizomi (EU) (OJ L 297, 20.8.2021, 24-bet).

12-quti:

Ushbu katakcha vakolatli organ tomonidan 2021/2306-sonli Delegatsiya Reglamentining (EU) 6(6) va 7(3)-moddalarida ko'rsatilgan ajratish operatsiyasi natijasida hosil bo'lgan har bir partiya uchun to'ldirilishi kerak.

Vakolatli organ zarur bo'lganda tegishli deb hisoblangan qo'shimcha ma'lumotlarni qo'shib, tegishli variantni tanlashi kerak. Xususan, agar "Partiyani erkin muomalaga chiqarish mumkin emas" varianti tanlangan bo'lsa, tegishli ma'lumotlar "qo'shimcha ma'lumot" bo'limida ko'rsatilishi kerak.

Chegara nazorati punktlarida rasmiy nazoratdan o'tkaziladigan mahsulotlarga kelsak, ushbu katakcha chegara nazorati punktidagi vakolatli organ tomonidan to'ldirilishi kerak.

Vakolatli shaxsning qo'l imzosi faqat 2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EI) 11(5)-moddasiga muvofiq 2022-yil 30-iyungacha qog'ozda tasdiqlangan tekshirish sertifikatlari ko'chirmalari holatida talab qilinadi.

13-quti:

Ushbu katakchani qabul qiluvchi partiyaning qabul qilish paytida to'ldirilishi kerak, 2018/848-sonli (EI) Nizomning III ilovasining 6-bandida ko'zda tutilgan tekshiruvlarni amalga oshirgandan so'ng bitta variantni tanlashi kerak.

2021/2306-sonli Delegatsiya Nizomining (EI) 11(5)-moddasiga muvofiq, 2022-yil 30-iyungacha qog'ozda tasdiqlangan tekshirish sertifikatlari ko'chirmalari uchun qabul qiluvchining qo'l imzosi talab qilinadi.
